

*Hà Nội, ngày 11 tháng 1 năm 2013*

**BÁO CÁO HOẠT ĐỘNG CÔNG TY NĂM 2012 VÀ  
PHƯƠNG HƯỚNG NHIỆM VỤ NĂM 2013**

**Kính gửi: Quý vị cổ đông**

Ban điều hành Công ty Cổ phần Đầu tư và Phát triển Năng lượng Việt Nam (V-Power) xin được báo cáo về tình hình hoạt động của Công ty đến 31/12/2012 và một số mục tiêu, nhiệm vụ năm 2013 để các cổ đông xem xét và cho ý kiến.

**1 – Tình hình hoạt động đến 31/12/2012**

**1 – Tình hình đầu tư các dự án**

Tình hình cụ thể tại các dự án Công ty đang tham gia đầu tư như sau :

- Dự án thủy điện Bảo Lộc : Dự án có công suất lắp máy là 24.5 MW, tổng mức đầu tư là 560 tỷ đồng với các cổ đông sáng lập: Tập đoàn Cao su chiếm 82%, Công ty xây dựng số 4 chiếm 8% và V – Power chiếm 10%. Công ty đã tham gia góp vốn vào dự án từ năm 2005 và đến thời điểm 31/12/2012 đã thực hiện góp 15.64 tỷ đồng trong đó vốn vay Ngân hàng SHB là 7.57 tỷ đồng. Dự án thủy điện Bảo Lộc đã phát điện vào tháng 2 năm 2010 và bắt đầu hoạt động có lãi năm 2010. Theo kế hoạch của Hội đồng quản trị công ty cổ phần thủy điện VRG Bảo Lộc cổ tức năm 2012 dự kiến chia là 12%, trong đó 6% là tiền mặt.

- Dự án thủy điện Nậm Xe – Lai Châu, dự án thủy điện Nậm Xây Nội – Lào Cai: Dự án thủy điện Nậm Xe có công suất lắp máy 12 MW và dự án Nậm Xây Nội công suất 6.4 MW là hai dự án công ty trực tiếp tìm kiếm và thực hiện đầu tư. Đến thời điểm 31/12/2012 số tiền đã đầu tư vào hai dự án là 7 tỷ và 3.1 tỷ đồng. Các dự án đã được khảo sát, thiết kế bản vẽ kỹ thuật thi công và hoàn thành giai đoạn chuẩn bị đầu tư, đã tiến hành kiểm đếm lên phương án đền bù giải phóng mặt bằng. Năm 2012, công ty đã tiến hành thoái một phần vốn tại dự án thủy điện Nậm Xe do khó khăn trong việc triển khai dự án, dự án thủy điện Nậm Xe và dự án Đất Hiếm có sự trùng lấn về diện tích do vậy dự án trước mắt chưa triển khai được. Hiện đại dự án thủy điện Nậm Xe vẫn đang đợi ý kiến chỉ đạo của UBND tỉnh Lai Châu.

- Dự án đầu tư xây dựng trường trung cấp nghề Hoà Bình : Đây là dự án trọng điểm của Công ty trong năm 2012. Công ty đã hoàn thành và đưa vào sử dụng hạng mục “Trung tâm đào

tạo – sát hạch lái xe Lương Sơn” từ tháng 2 năm 2010 bằng nguồn vốn vay hỗ trợ lãi suất từ Ngân hàng phát triển Hoà Bình với thời hạn vay 10 năm, lãi vay 8,4%/năm. Dự án này đã mang lại nguồn doanh thu ổn định cho công ty. Với hệ thống quản trị điều hành đã được chuẩn hoá, với lực lượng cán bộ công nhân viên lành nghề, thị trường đào tạo – sát hạch lái xe tuy có gặp khó khăn và lưu lượng có giảm nhưng dự án này vẫn mang lại hiệu quả cho công ty trong năm 2012, cũng trong năm 2012 Trường Trung Cấp nghề Kinh tế Kỹ thuật Công nghiệp Hòa Bình cũng đã bước đầu tiến hành đào tạo một số nghề theo chương trình mục tiêu quốc gia (chương trình 1956) đánh dấu bước phát triển mới về đào tạo nghề tại dự án trường nghề của công ty. Ngoài ra, Công ty đang nghiên cứu các dự án trên quỹ đất còn lại ( khoảng 3,5ha ), lựa chọn dự án hiệu quả để tiến hành đầu tư trong các năm tiếp theo.

- Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn khác: Hiện nay Công ty đã tiến hành đầu tư vào Công ty Cổ phần Solavina 7,1 tỷ. Công ty Cổ phần Solavina đã được niêm yết trên thị trường chứng khoán HNX với mã cổ phiếu SVN vào ngày 26/07/2011.

## 2 - Về Báo cáo Kế toán và kết quả hoạt động SXKD năm 2012.

Tóm tắt các chỉ tiêu tài chính trong bảng cân đối kế toán năm 2012 đã được kiểm toán.

*ĐVT: đồng*

STT	Chỉ tiêu	Năm 2012	Năm 2011
<b>A</b>	<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN</b>	<b>109.511.038.343</b>	<b>122.950.418.900</b>
<b>I</b>	<b>Tài sản ngắn hạn</b>	<b>26.162.200.697</b>	<b>24.279.352.236</b>
1	Tiền và các khoản tương đương tiền	999.768.540	683.729.183
2	Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	7.100.000.000	7.100.000.000
3	Các khoản phải thu ngắn hạn	7.482.041.757	8.283.938.041
4	Tài sản ngắn hạn khác	6.002.333.943	8.211.685.012
<b>II</b>	<b>Tài sản dài hạn</b>	<b>83.348.837.646</b>	<b>98.671.066.664</b>
1	Tài sản cố định	48.737.036.225	52.902.362.559
2	Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	33.640.661.528	42.299.559.855
3	Tài sản dài hạn khác	956.684.893	3.469.144.250
<b>B</b>	<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN</b>	<b>109.511.038.343</b>	<b>122.950.418.900</b>
<b>I</b>	<b>Nợ phải trả</b>	<b>50.371.700.206</b>	<b>54.905.548.968</b>
1	Nợ ngắn hạn	18.050.456.408	22.084.305.170

2	Nợ dài hạn	32.321.243.798	32.821.243.798
<b>II</b>	<b>Nguồn vốn chủ sở hữu</b>	<b>59.139.338.137</b>	<b>68.044.869.932</b>
1	Vốn chủ sở hữu	59.139.338.137	68.044.869.932
-	Vốn đầu tư chủ sở hữu	56.250.000.000	56.250.000.000
-	Thặng dư vốn cổ phần	8.922.401.000	8.922.401.000
-	Các quỹ thuộc vốn chủ sở hữu	281.704.485	127.139.303
-	Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	(6.314.767.348)	2.745.329.629

Dánh giá kết quả sản xuất kinh doanh năm 2012 trích từ Báo cáo tài chính năm 2012 đã được kiểm toán:

ĐVT: đồng

### DÁNH GIÁ KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG SẢN XUẤT KINH DOANH 2012

NỘI DUNG CHI TIẾT	ĐV	Số kế hoạch năm 2012	Số thực hiện năm 2012	Ghi chú
<b>A- DOANH THU</b>	đồng	18.711.400.000	19.517.457.645	
I- Cơ cấu lại danh mục đầu tư	đồng	-	2.000.000.000	Bán 1.000.000 cp tại dự án Thủy điện Nậm Xe
II- Doanh thu từ dự án đào tạo - sát hạch lái xe	đồng	15.194.400.000	17.248.627.891	
III- Doanh thu từ hoạt động đầu tư ngắn hạn	đồng	1.250.000.000	-	
IV- Cổ tức các Công ty, dự án	đồng	2.267.000.000	-	
1- Từ dự án thủy điện Bảo Lộc	đồng	1.557.000.000	-	Nhận cổ tức bằng cổ phiếu
2- Công ty Cổ phần Solavina	đồng	710.000.000	-	
V- Doanh thu khác	đồng	-	268.829.754	
<b>B- CHI PHÍ</b>	đồng	17.190.020.000	28.345.706.849	
I- Giá vốn các dự án đầu tư	đồng	-	10.000.000.000	Bán 1.000.000 cp tại dự án Thủy điện Nậm Xe
II- Giá vốn dự án đào tạo - sát hạch lái xe	đồng	13.990.020.000	15.925.260.578	Đã bao gồm cả chi phí lãi vay

III- Giá vốn các khoản đầu tư ngắn hạn	đồng	1.000.000.000		
IV- Chi phí quản lý doanh nghiệp	đồng	2.000.000.000	2.387.586.271	
V- Các chi phí khác	đồng	200.000.000	32.860.000	
<b>C- KẾT QUẢ SXKD 2012</b>	<b>đồng</b>	<b>1.521.380.000</b>	<b>(8.828.249.204)</b>	

### **3 – Tình hình nhân sự Công ty:**

Trong năm 2012, nhằm mục tiêu siết chặt chi tiêu, giảm thiểu các chi phí hoạt, nâng cao tinh thần làm việc và tính chuyên nghiệp của nhân viên và các bộ phận đồng Hội đồng quản trị Công ty đã họp và thông qua Kế hoạch nhân sự năm 2012. Ông Nguyễn Văn Anh – Chủ tịch Hội đồng quản trị tiếp tục được Hội đồng quản trị giao kiêm nhiệm Giám đốc Công ty.

### **4 – Các công việc khác:**

Công ty hiện đang tiếp tục nghiên cứu đầu tư mở rộng tại khu đất 3.5ha còn lại của trường nghề Hoà Bình để khai thác tốt nhất quỹ đất hiện có phù hợp với quy hoạch phát triển của khu vực và định hướng phát triển của Công ty. Ngoài ra, Công ty cũng đang tiến hành nghiên cứu đầu tư mở rộng các dịch đi kèm với dự án Trung tâm đào tạo – sát hạch lái xe Lương Sơn như cây xăng, gara sửa xe, nhà hàng... Các dự án sẽ được nghiên cứu kỹ càng trước khi triển khai đảm bảo lợi nhuận cũng như sự phát triển bền vững của Công ty.

## **II- Kế hoạch hoạt động năm 2013**

### **1 – Công tác đầu tư**

Theo đánh giá chung, tình hình kinh tế vĩ mô sẽ còn diễn biến hết sức phức tạp trong năm 2013. Theo đánh giá của Hội đồng quản trị, lạm phát gia tăng sẽ ảnh hưởng đến nhiều mặt hoạt động của Công ty. Các chính sách trong ngành giao thông ảnh hưởng tới tầm lý học viên trong công tác đào tạo của trường nghề. Chính vì vậy, nhiệm vụ trọng tâm trong năm 2013 của Công ty là tiếp tục duy trì, quản lý tốt các dự án đã đầu tư, nghiên cứu, sàng lọc kỹ các cơ hội trước khi tham gia đầu tư mới. Cụ thể như sau:

- Đối với trường Trung cấp nghề Hoà Bình Công ty sẽ tập trung quản lý tốt dự án “Trung tâm đào tạo – sát hạch lái xe ô tô Lương Sơn”, tập trung trong công tác giảng dạy, công tác tuyển

sinh để tạo ra nguồn lợi nhuận ổn định trong năm 2013 và các năm tiếp theo. Tiếp tục tham gia các trương trình mục tiêu quốc gia trong công tác đào tạo nghề và phát triển các ngành nghề đào tạo mới theo nhu cầu thị trường lao động trong khu vực và xã hội. Đây sẽ là dự án trọng điểm của Công ty trong năm 2013.

- Tham gia tích cực vào công tác quản trị tại dự án thủy điện Bảo Lộc, hỗ trợ để đưa cổ phiếu Công ty cổ phần VRG Bảo lộc niêm yết trên sàn chứng khoán, đảm bảo giá trị đầu tư và tính thanh khoản của cổ phiếu.

- Nghiên cứu kỹ lưỡng và tiến hành đầu tư mở rộng khu dịch vụ phục vụ dự án Trung tâm đào tạo – sát hạch lái xe Lương Sơn dựa trên thuận lợi của Quý đất hiện có, đảm bảo lợi nhuận và dòng tiền ổn định.

- Nghiên cứu đầu tư chiều sâu vào khu đất 3.5ha còn lại của Trường nghề theo hướng tìm đối tác phù hợp để hợp tác đầu tư, đảm bảo đánh giá đúng giá trị tài sản của dự án và tạo lợi nhuận cao cho Công ty.

Với tình hình tài chính diễn biến phức tạp trong năm 2013, việc xây dựng một cơ cấu đầu tư hợp lý là vấn đề quyết định đến sự tồn tại và phát triển của Công ty. Ban giám đốc và Hội đồng quản trị Công ty mong nhận được sự tin tưởng của quý vị Cổ đông để Ban điều hành Công ty có thể xây dựng cơ cấu đầu tư hợp lý nhất, giúp công ty vượt qua thử thách trong thời gian tới, hướng tới sự phát triển bền vững trong tương lai.

## 2 – Kế hoạch kinh doanh năm 2013

Trên cơ sở cơ cấu lại danh mục đầu tư theo định hướng nêu trên, Ban Giám đốc Công ty xin đưa ra Kế hoạch doanh thu - lợi nhuận của Công ty năm 2013 để Cổ đông thông qua, làm định hướng cho các hoạt động của Công ty năm 2013.

### KẾ HOẠCH SẢN XUẤT KINH DOANH NĂM 2013

STT	NỘI DUNG CHI TIẾT	ĐV	Năm 2013	Ghi chú
A	DOANH THU	đồng	20.639.251.000	
I	Cơ cấu lại danh mục đầu tư	đồng	-	
II	Doanh thu từ dự án đào tạo - sát hạch lái xe	đồng	17.114.992.000	

<b>III</b>	<b>Doanh thu từ hoạt động đầu tư ngắn hạn</b>	<b>đồng</b>	<b>1.250.000.000</b>
<b>IV</b>	<b>Cổ tức các Công ty, dự án</b>	<b>đồng</b>	<b>2.274.259.000</b>
	<i>Từ dự án thủy điện Bảo Lộc</i>	<i>đồng</i>	<i>1.564.259.000</i>
	<i>Công ty Cổ phần Solavina</i>	<i>đồng</i>	<i>710.000.000</i>
<b>B</b>	<b>CHI PHÍ</b>	<b>đồng</b>	<b>20.028.812.000</b>
<b>I</b>	<b>Giá vốn các dự án đầu tư</b>	<b>đồng</b>	<b>-</b>
<b>II</b>	<b>Giá vốn dự án đào tạo - sát hạch lái xe</b>	<b>đồng</b>	<b>16.828.812.000</b>
<b>III</b>	<b>Giá vốn các dự án ngắn hạn</b>	<b>đồng</b>	<b>1.000.000.000</b>
<b>IV</b>	<b>Chi phí quản lý doanh nghiệp</b>	<b>đồng</b>	<b>2.000.000.000</b>
<b>V</b>	<b>Các chi phí khác</b>	<b>đồng</b>	<b>200.000.000</b>
<b>C</b>	<b>KẾT QUA SXKD 2013</b>	<b>đồng</b>	<b>610.439.000</b>

Năm 2013, Công ty sẽ nỗ lực để thực hiện các mục tiêu chính như sau:

- Quản trị tốt dự án “trung tâm đào tạo – sát hạch lái xe Lương Sơn” đảm bảo nguồn doanh thu và lợi nhuận ổn định cho Công ty;
- Nghiên cứu có chiều sâu và tìm kiếm các đối tác phù hợp nhằm khai thác hiệu quả khu đất 3,5 ha trong dự án trường nghề có hiệu quả nhất phù hợp với qui hoạch vùng và phù hợp với định hướng phát triển của doanh nghiệp.

### **III – Các vấn đề xin ý kiến cổ đông**

1. Thông qua Báo cáo tài chính kiểm toán năm 2012. Quý cổ đông có thể xem toàn văn Báo cáo tài chính theo đường link sau:  
<http://www.sbsc.com.vn>  
<http://www.v-power.vn>
2. Thông qua kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2013.
3. Thông qua báo cáo của Ban Kiểm soát năm 2013.

4. Thông qua kế hoạch phân phối lợi nhuận, cổ tức từ kết quả sản xuất kinh doanh năm 2012.
5. Báo cáo mức chi trả thù lao BKS, HĐQT năm 2012 và thông qua mức chi trả thù lao BKS, HĐQT năm 2012.
6. Thông qua lựa chọn Công ty kiểm toán năm 2013, ủy quyền cho HĐQT lựa chọn Công ty kiểm toán.
7. Thông qua nhân sự HĐQT và BKS nhiệm kỳ 2013-2018.

Kính thưa Quý vị Cổ đông, năm 2012 với đầy khó khăn và thách thức đã đi qua. Trong năm qua, Ban lãnh đạo Công ty đã nỗ lực hết mình để đưa công ty vượt qua khó khăn, xây dựng nền tảng mới cho kế hoạch phát triển các năm tiếp theo. Chúng tôi mong tiếp tục nhận được sự chia sẻ của Quý vị cổ đông đối với mọi mặt hoạt động của Công ty. Sự chia sẻ của Quý vị cổ đông đối với định hướng phát triển cũng như tình hình thực tế của Công ty là điều kiện tiên quyết để Hội đồng quản trị Công ty và Ban giám đốc vượt qua khó khăn, thử thách trong năm 2013 và hướng tới kết quả kinh doanh tốt hơn trong năm 2013 và các năm tiếp theo. Chúng tôi cam kết sẽ nỗ lực hết mình để bảo toàn và phát triển vốn của Quý vị. Sự đóng góp ý kiến của quý vị cổ đông sẽ được Hội đồng quản trị Công ty và Ban giám đốc đón nhận với tinh thần cầu thị nhất vì sự phát triển chung của Công ty chúng ta. Nếu quý vị có những vấn đề cần trao đổi xin vui lòng liên hệ theo số điện thoại sau:

Điện thoại liên lạc : 04.3.5626614 – VP Hội đồng quản trị

Website : <http://www.v-power.vn>

Một lần nữa thay mặt Hội đồng quản trị và Ban giám đốc Công ty xin gửi tới quý vị Cổ đông lời chúc sức khoẻ và thành công.

***Trân trọng cảm ơn!***

***Nơi nhận:***

- Như trên;
- Thành viên HĐQT;
- Ban kiểm soát;
- Lưu VT.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**CHỦ TỊCH**  
  
**Nguyễn Văn Anh**